

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support

InSightHD M115E

InSightHD M115G

Questões?
Contacte a
Philips



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Instruções de segurança importantes	3
	Segurança	3
	Conformidade	4
	Cuidados a ter com o ambiente	4
	Aviso	5
	Oferta por escrito	5

2	O seu novo sistema de monitorização	7
	Visão geral	7
	Montagem num tripé	8

3	Instalação	9
	Configurar o seu sistema de monitorização	9
	Gerir os seus pontos de monitorização	11
	Adicionar um ponto de monitorização	11
	Partilhar um ponto de monitorização	12
	Eliminar um ponto de monitorização	13
	Alterar o nome de um ponto de monitorização	14
	Mudar para outra conta	14
	Terminar sessão na conta actual	14
	Repor	15

4	Utilizar	17
	Verificar a ligação de rede	17

Ver vídeo em directo	19
Utilizar a aplicação InSightHD	19
Utilizar o navegador de Internet	22
Definir notificações	22
Ver notificações	23
5 Procurar actualizações	25
Procurar actualizações de firmware para o sistema de monitorização	25
Actualizar o sistema de monitorização online	25
Procurar actualizações da aplicação	26
6 Dados técnicos	27
7 Garantia	29

1 Instruções de segurança importantes

Segurança

Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.

Utilize apenas fontes de alimentação listadas no manual do utilizador.

O produto não deve ser exposto a gotas ou salpicos.

Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do produto (por ex., objectos com líquidos ou velas acesas).

No produto, a conectividade Wi-Fi pode ser interrompida por interferências electromagnéticas ou de outros tipos. Neste caso, a conectividade Wi-Fi é retomada três minutos depois de a interferência desaparecer e o sistema volta ao normal.

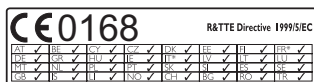
A modificação do produto pode resultar em radiação perigosa para a CEM ou noutro funcionamento inseguro.



Aviso

- Nunca retire o revestimento do produto.
- Nunca lubrifique qualquer componente deste produto.
- Nunca coloque o produto em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este produto afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Certifique-se de que dispõe de total acesso ao cabo de alimentação, ficha ou transformador para desligar o produto da alimentação eléctrica.
- Se a tomada da ficha adaptadora for utilizada para desligar o dispositivo, esta deve permanecer preparada para funcionamento.

Conformidade



Este produto cumpre os requisitos da directiva 1999/5/CE.



Nota

- A placa de dados técnicos encontra-se na parte de baixo do produto.

Declaração de Conformidade (DoC)

A Gibson Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A Declaração de conformidade pode ser encontrada em: www.p4c.philips.com.

Cuidados a ter com o ambiente

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens e equipamentos usados.

Eliminação do seu antigo produto



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

Aviso

Exoneração de responsabilidade

- Se estiver numa rede Wi-Fi remota ou se estiver ligado via 3G, podem verificar-se 10 a 15 segundos de atraso na transmissão de vídeo e áudio para o seu smartphone.
A sua utilização do **Philips InSightHD**, fornecido pela iVideon Inc, é efectuada por sua conta e risco. A Gibson Innovations e as suas sociedades subsidiárias (designadas, individual e conjuntamente, por "Gibson Innovations") não são responsáveis pelo funcionamento do **Philips InSightHD**, nem pela utilização deste e a Gibson Innovations rejeita qualquer responsabilidade junto do utilizador resultante desta utilização.
- Este sistema de monitorização doméstico destina-se a ser um auxílio. Este não é um substituto para a protecção da casa e não deve ser utilizado como tal.

* As funções sem fios e a Ethernet LAN estão autorizadas para utilização apenas no interior.

Oferta por escrito

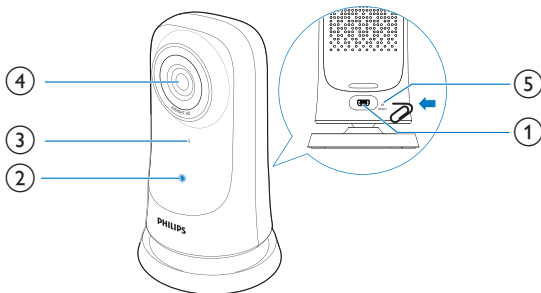
A Gibson Innovations disponibiliza-se a fornecer, mediante pedido, uma cópia do código de origem completo correspondente para pacotes de software de origem aberta com direitos de autor utilizados neste produto, para o qual esta oferta é solicitada pelas respectivas licenças.

Esta oferta é válida por um período de três anos após a aquisição do produto. Para obter o código fonte, contacte open.source@philips.com. Se preferir não utilizar o correio electrónico ou se não receber o comprovativo de confirmação no período de uma semana após o envio da mensagem de correio electrónico para este endereço, escreva para Open Source Team, Gibson Innovations Limited, 5/F, Philips Electronics Building, 5 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories, Hong Kong. Se não receber uma confirmação atempada da sua carta, envie uma mensagem de correio electrónico para o endereço acima.

As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. A Philips e o emblema da Philips são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e são usadas sob licença da Koninklijke Philips N.V. A Gibson Innovations reserva-se o direito de alterar os produtos a qualquer altura sem ser obrigada a modificar as versões mais antigas.

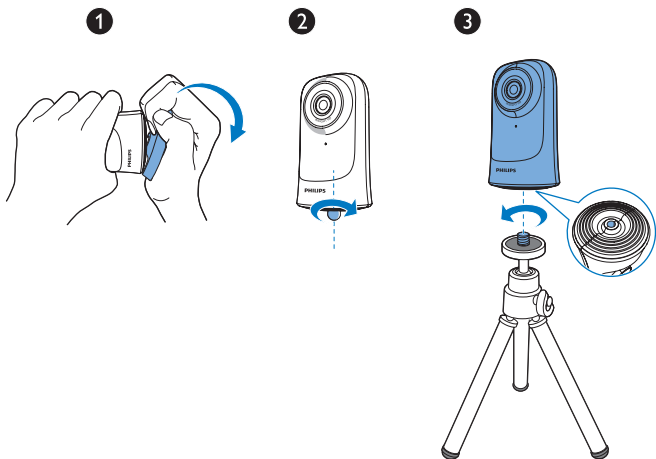
2 O seu novo sistema de monitorização

Visão geral



- ① **Conector USB**
 - para ligação ao transformador de CA/CC fornecido através de um cabo USB
- ② **Indicador de estado**
- ③ **Microfone**
- ④ **Lente da câmara**
- ⑤ **RESET**
 - Exerça pressão no orifício utilizando a ponta de um clipe (consulte 'Repor' na página 15).

Montagem num tripé



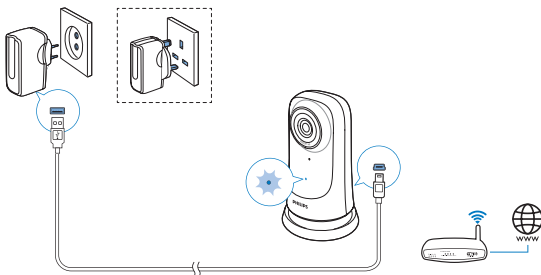
Se necessário, pode montar o sistema de monitorização num tripé (não incluído na embalagem).

3 Instalação

Configurar o seu sistema de monitorização

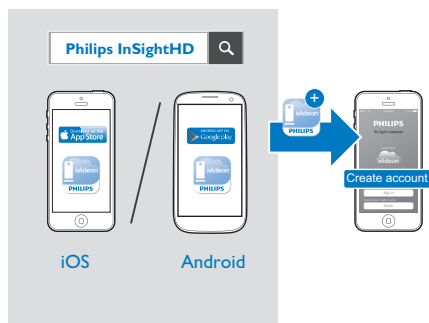
Com a aplicação **Philips InSightHD**, pode ver e ouvir o que se passa na sua casa através do seu dispositivo móvel.

- 1 Coloque o sistema de monitorização o mais próximo possível do seu router sem fios para assegurar a melhor ligação.



- 2 Transfira e instale a aplicação **Philips InSightHD**.

- ① Crie a sua conta.
- ② Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.



Mantenha o seu dispositivo móvel numa posição estável durante a leitura de código QR.

- 3** Verifique o indicador de estado para obter informações sobre a configuração e o estado de ligação:

Indicador	Estado do sistema de monitorização
Continuamente aceso a âmbar	Ligação e inicialização do sistema

Intermitência lenta a âmbar	Pronto para configuração através do Wi-Fi e do código QR
Intermitência rápida a verde	Código QR recebido pela aplicação Philips InSightHD
Continuamente aceso a verde	Ligação bem-sucedida através da aplicação Philips InSightHD

- ➔ Depois de a ligação ser bem-sucedida, registe o sistema de monitorização na sua conta na aplicação **Philips InSightHD**.

Gerir os seus pontos de monitorização

Na aplicação **Philips InSightHD**. Pode adicionar ou remover pontos de monitorização da sua conta e partilhar estes pontos com a sua família ou amigos.

Adicionar um ponto de monitorização

- 1 No ecrã inicial, toque em +.



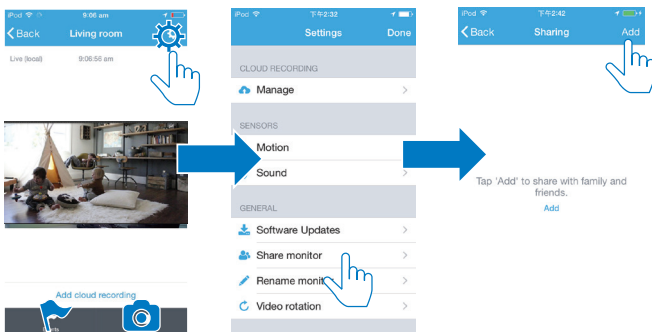
- 2 Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração (consulte 'Configurar o seu sistema de monitorização' na página 9).



- Certifique-se de que o seu sistema de monitorização é suportado pela aplicação **Philips InSightHD**

Partilhar um ponto de monitorização

- 1 Vá para o ecrã de reprodução (consulte 'Utilizar a aplicação InSightHD' na página 19).
- 2 Toque em / para seleccionar .
- 3 Toque em **Add** (Adicionar).

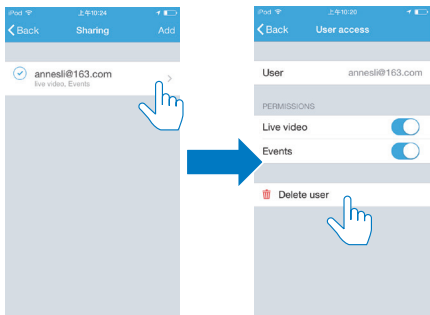


- 4 Siga as instruções no ecrã para introduzir um endereço de correio electrónico.
 - ↳ É enviado um convite ao destinatário.
 - ↳ Para ser um utilizador, o destinatário tem de criar uma conta seguindo as instruções no ecrã.

Parar de partilhar o ponto de monitorização

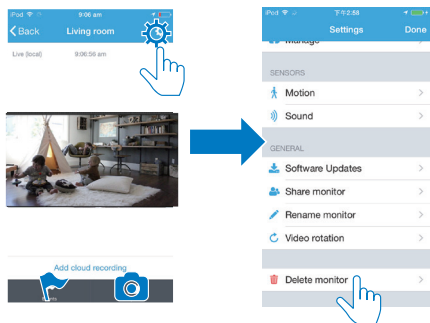
Remova um utilizador para parar de partilhar o ponto de monitorização com o mesmo.

- Em , seleccione o utilizador e, em seguida, toque em .



Eliminar um ponto de monitorização

- Vá para o ecrã de reprodução (consulte 'Utilizar a aplicação InSightHD' na página 19). Toque em / para seleccionar .

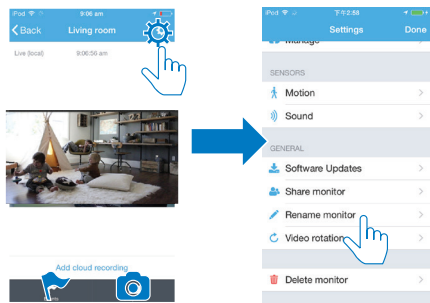


Dica

- Elimine o ponto de monitorização da sua conta quando mudar para outra conta.

Alterar o nome de um ponto de monitorização

- Vá para o ecrã de reprodução (consulte 'Utilizar a aplicação InSightHD' na página 19). Toque em  /  para seleccionar .



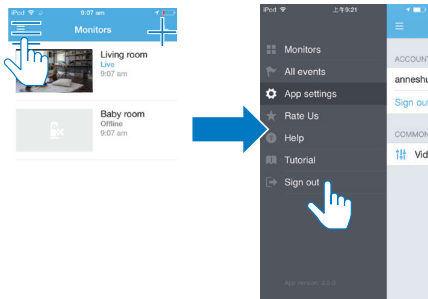
Mudar para outra conta

- 1 Elimine os seus pontos de monitorização da conta actual (consulte 'Eliminar um ponto de monitorização' na página 13).
- 2 No seu dispositivo móvel, inicie a aplicação **Philips InSightHD**. Inicie sessão na nova conta.
- 3 Adicione os seus pontos de monitorização (consulte 'Adicionar um ponto de monitorização' na página 11).

Terminar sessão na conta actual

Para iniciar sessão noutra conta, proceda do seguinte modo para terminar sessão na conta actual:

- No ecrã inicial, toque em  para seleccionar .



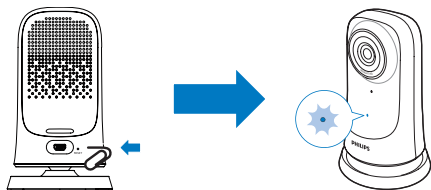
Repor

Reponha a ligação Wi-Fi quando:

- existem problemas de ligação Wi-Fi com o sistema de monitorização.

Indicador	Estado do sistema de monitorização
Intermitência lenta a âmbar	A ligação Wi-Fi local perdeu-se

- Utilizando a ponta de um clipe, prima por breves instantes o orifício **RESET** e, em seguida, solte-o.
 - ↳ O indicador de estado mantém-se continuamente aceso a âmbar.
 - ↳ Quando o indicador de estado apresenta uma intermitência lenta a âmbar, siga os passos de configuração no ecrã (consulte 'Configurar o seu sistema de monitorização' na página 9).
 - ↳ Quando o indicador de estado acender continuamente a verde, a ligação foi concluída com sucesso.

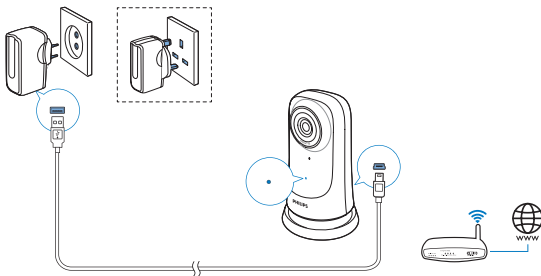


4 Utilizar

Verificar a ligação de rede

Depois de a ligação ser bem-sucedida através da aplicação **Philips InSightHD**, o sistema de monitorização permite-lhe ver ou ouvir o que se passa em sua casa através do seu dispositivo móvel usando uma rede Wi-Fi local, e remotamente através de uma rede móvel.

- No sistema de monitorização, assegure-se de que o indicador de estado permanece continuamente aceso a verde.



Se o indicador de estado apresentar um dos seguintes estados, verifique os problemas de conexão do monitor:

Indicador de estado	Intermitência lenta a âmbar
Problemas	Problemas com a ligação à rede Wi-Fi local
Solução	Repor a ligação Wi-Fi (consulte 'Repor' na página 15)

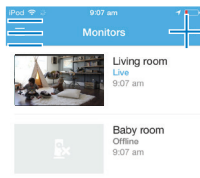


Dica

- Se tiver alterado para um novo router sem fios, siga os passos 1 a 3 dos assistentes para ligar o seu sistema de monitorização ao novo router (consulte 'Adicionar um ponto de monitorização' na página 11).

Indicador de estado	Intermitência lenta a verde
Problemas	Problemas com a ligação à Internet
Solução	Verifique a ligação à Internet da rede à qual o seu sistema de monitorização está ligado.

- No seu dispositivo móvel, verifique a ligação de rede através da detecção online/offline da aplicação **Philips InSightHD**.

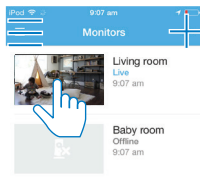


Se o sistema de monitorização for apresentado como offline no seu dispositivo móvel, verifique a ligação à Internet da rede à qual o seu dispositivo móvel está ligado.

Ver vídeo em directo

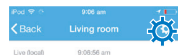
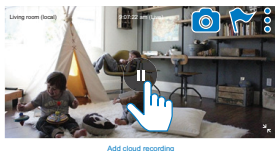
Utilizar a aplicação InSightHD

- 1 No ecrã inicial, toque na miniatura para ver o vídeo em directo.



↳ Vá para o ecrã de reprodução.

- 2 No ecrã de reprodução do vídeo em directo, toque no vídeo para colocar em pausa e retomar a reprodução.

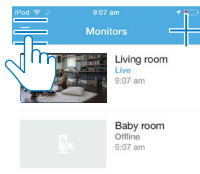


- 3** Nos ecrãs, toque nos ícones para seleccionar as opções:
- +** : adicionar mais pontos de monitorização à sua conta actual na aplicação **Philips InSightHD**.
 - ≡** : ir para o menu de opções.
 - :** / **⚙** : seleccionar as opções de definição para o sistema de monitorização actual.
 - 🚩** : verificar as notificações.
 - 📷** : tirar instantâneos da cena actual.

Seleccionar a qualidade de vídeo

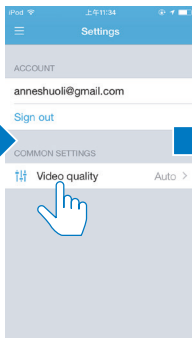
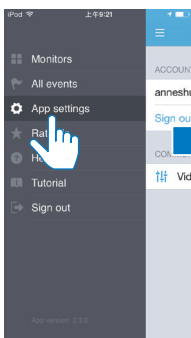
Seleccionar a qualidade de vídeo para melhorar o desempenho da transmissão de vídeo em ambientes com rede fraca.

- 1** No ecrã inicial, toque em **≡**



2 Seleccione ⚙️ > 𐄂.

- **Auto** (Automático): o sistema de monitorização determina a melhor definição para a visão nocturna.
- **Low/Medium/High** (Baixa/média/alta): seleccionar a qualidade de vídeo de acordo com a ligação à Internet actual.



Utilizar o navegador de Internet

Vá a <http://insight.ivideon.com> para ver o vídeo em directo. Inicie sessão na sua conta em **Philips InSightHD**.

Definir notificações

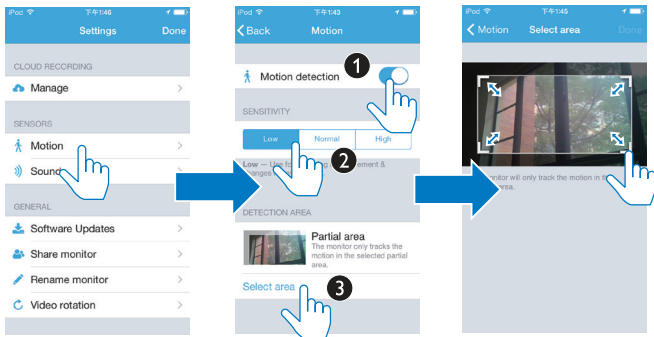
As notificações de movimento e som informam-no sobre as alterações ocorridas em casa. Seleccione o nível de sensibilidade conforme necessário.

- 1** Para definir as notificações, assegure-se de que o sistema de monitorização está online (consulte 'Verificar a ligação de rede' na página 17).
↳ Quando o sistema de monitorização está online, pode seleccionar as opções para as notificações.

- 2** No ecrã de reprodução, toque em  / .

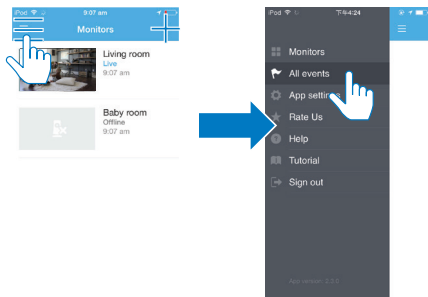
- 3** Toque em  ou  para ir para o menu de opções para detecção de movimento ou detecção de som:

- ①** Arraste o botão deslizante para activar ou desactivar.
- ②** Seleccione o nível de sensibilidade conforme necessário.
- ③** Para detecção de movimentos, arraste os cantos da moldura para seleccionar a área de detecção.

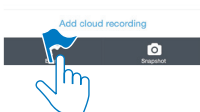
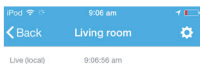


Ver notificações

- Para eventos que são activados por detecção de movimento ou som, pode receber notificações push no seu dispositivo móvel.
- Para verificar a lista de eventos, proceda da seguinte forma:
No ecrã inicial, toque em  > .



↳ Pode verificar a lista de eventos em todos os sistemas de monitorização.
Alternativamente, toque em  no ecrã de reprodução.

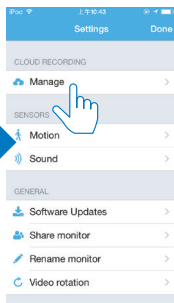
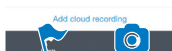
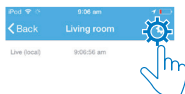


↳ Pode verificar a lista de eventos no sistema de monitorização actual.

Ver as notificações através de subscrição

Se subscrever serviços, pode gravar vídeos para o armazenamento em nuvem para os eventos que foram activados por detecção de movimento ou som.

1 No ecrã de reprodução, toque em **:** / **⚙** para seleccionar **☁**.



2 Seleccione uma opção de subscrição, conforme necessário.

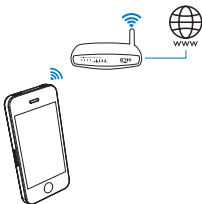
5 Procurar actualizações

Procurar actualizações de firmware para o sistema de monitorização

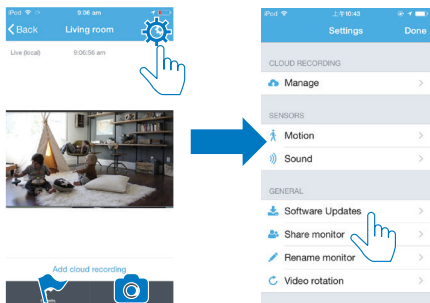
- Vá para o ecrã de reprodução (consulte 'Utilizar a aplicação InSightHD' na página 19). Toque em  /  > .

Actualizar o sistema de monitorização online

- 1 Ligar o seu dispositivo móvel a uma rede Wi-Fi.



- 2 Vá para o ecrã de reprodução (consulte 'Utilizar a aplicação InSightHD' na página 19). Toque em  /  > .



- 3 Siga as instruções no ecrã para concluir a actualização.

Procurar actualizações da aplicação

Para as actualizações da aplicação **Philips InSightHD**, pode receber mensagens no seu dispositivo móvel. Siga as instruções no ecrã para concluir a actualização.

6 Dados técnicos

Corrente

- Transformador de CA
Modelo: ASUC30a-050060 (a = e, b, a, c, i, f, g)
um transformador de ligação directa com terminal de saída USB e um tipo diferente de ficha de país (e = ficha da UE, b = ficha do Reino Unido, a = ficha dos EUA, c = ficha da Austrália, i = ficha da China, f = ficha coreana, g = ficha japonesa)
Entrada: 100-240 V~ CA, 50/60 Hz, 0,3 A.
Saída: 5 V CC, 0,6 A

Temperatura e humidade

- Temperatura e humidade de funcionamento
0 °C a 40 °C, 30% a 80%

Conectividade

Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Aplicações

Plataforma: iOS 7 ou posterior (incluindo iPhone 4S, iPhone 5, iPhone 5C, iPhone 5S, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPad de 3.ª geração, iPad de 4.ª geração, iPad Air, iPad Air 2, iPod touch de 5.ª geração), Android 4.1 ou posterior

Lente

- Modo de focagem
Fixo
- Abertura
 $F2,6 \pm 5\%$
- Ângulo de visualização (diagonal)
 $58 \pm 5\%$ graus
- Alcance da focagem
0,6 m ao infinito

Vídeo

- Resolução
Transmissão via Wi-Fi: 720p (alta definição)
- Formato de vídeo
H. 264

Áudio

- Entrada
Microfone mono de alta sensibilidade

- **Formato de áudio**
AAC

7 Garantia

Para obter as informações de garantia sobre o seu produto, vá a www.philips.com/support.



2015 © Gibson Innovations Limited. Todos os direitos reservados.

Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da Gibson Innovations Ltd., e a Gibson Innovations Ltd. é o garante deste produto.

Philips e Philips Shield Emblem são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e são usadas sob licença da Koninklijke Philips N.V.

